



# A C H I Z I T Ţ I I P U B L I C E

## CONTRACT Nr. 57

MINISTERUL FINANȚELOR • MINISTERUL FINANȚELOR	
REPUBLICA MOLDOVA, MINISTERUL FINANȚELOR	
TREZORERIA REGIONALĂ NORD	
<b>14</b>	<b>19. APR. 2019</b>
<b>2019-0000000969</b>	
Nr. de înregistrare _____	
Contract _____	
Semnătura <u>anf</u>	

**achiziționarea serviciilor de elaborarea documentației de proiect și deviz  
pentru „Reparația capitală a carosabilului din str.Conev (de la str.I.Franco  
pînă la str.Lesecico)”**

Cod CPV: 71200000-0

“15” aprilie 2019

## mun.Bălti (localitataea)

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
<p><b><u>”Astral-Proiect” SRL,</u></b>  <i>(denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</i></p> <p>reprezentată prin <b><u>Administrator Bejan Sergiu,</u></b>  <i>(funcția, numele, prenumele)</i></p> <p>care acționează în baza <b><u>Extrasului,</u></b>  <i>(statut, regulament, hotărire etc.)</i></p> <p>denumit(a) în continuare <i>Prestator</i></p> <p><b>nr. 380636 din 19.03.2018,</b>  <i>(se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat)</i></p> <p>pe de o parte,</p>	<p><b><u>Primăria mun. Bălți,</u></b>  <i>(denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</i></p> <p>reprezentată prin <b><u>primar al mun. Bălți Nicolai Grigorișin,</u></b>  <i>(funcția, numele, prenumele)</i></p> <p>care acționează în baza <b><u>Extrasului,</u></b>  <i>(statut, regulament, hotărire etc.)</i></p> <p>denumit(a) în continuare <i>Cumpărător</i></p> <p><b>nr. 56173 din 15.06.2018,</b>  <i>(se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat)</i></p> <p>pe de altă parte,</p>

ambii (denumiti(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- a) Achiziționarea serviciilor de elaborarea documentației de proiect și deviz pentru lotul I: „Reparația capitală a carosabilului din str.Conev (de la str.I.Franco pînă la str.Lesecico”, denumite în continuare Servicii, conform procedurii de achiziții publice de tip Cererea Ofertelor de Prețuri, nr. ocds-b3wdp1-MD-1552317919414 din 11.03.2019, în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului/Beneficiarului din „29” martie 2019.

I Jurmătoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

- a) Specificația tehnică;
  - b) Specificația de preț;
- a. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- b. În calitate de contravaloare a plășilor care urmează a fi efectuate de Beneficiar, Prestatorul se obligă prin prezenta să presteze Beneficiarului Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- c. Beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Prestatorului, în calitate de contravaloare a prestării serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plășibilă conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

## 1. Obiectul Contractului

- 1.1. Prestatorul își asumă obligația de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.2. Beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Serviciile prestate de Prestator.
- 1.3. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

## 2. Termeni și condiții de prestare

2.1 Prestarea Serviciilor se efectuează de către Prestator în **termen de 2,5 luni începutul prestării serviciilor- 10 zile de la data înregistrării contractului la Ministerul Finanțelor- Trezorerie Regională Nord- Bălți.**

2.2 Documentația de însoțire a Serviciilor include:

- |   |        |
|---|--------|
| a) Factura fiscală;   | -3 ex; |
| b) Actul de primire-predare a documentației de proiect și deviz           | -2 ex; |
| c) Documentația de proiect și deviz (forma 1,3,5,7) în format de hîrtie   | -4 ex; |
| d) Documentației de proiect și deviz (forma 1,3,5,7) în format electronic | -1 ex; |
| e) Proiectul – în format PDF grupat                                       | -1 ex; |

2.3 Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Beneficiarului cel tîrziu la momentul prestării serviciilor. Prestarea serviciilor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezентate documentele de mai sus.

## 3 Prețul și condiții de plată

3.1 Prețul Serviciilor prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2 Suma totală a prezentului Contract, inclusiv fără TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **311 175 lei 00 bani (Trei sute unsprezece mii una sută șaptezeci și cinci lei)**

(suma cu cifre și litere)

3.3 Achitarea plășilor pentru Serviciilor prestate va efectua în lei moldovenești.

3.4 Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi:

**Achitarea Serviciilor se va efectua în termen de 30 zile după prezentarea documentației de însoțire din punctul 2.2 de către Prestatorul, și în lipsa obiecțiilor din partea Beneficiarului.**

3.5 Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicat în prezentul Contract.

## 4 Condiții de predare-primire

4.1 Serviciile se consideră predate de către Prestator și recepționate de către Cumpărător dacă:

- a) cantitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Lista serviciilor și graficul prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
- b) calitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;

4.2 Prestatorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Prestator a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

## 5 Standarde

5.1 Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către prestator în propunerea sa tehnică.

5.2 Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

## 6 Obligațiile părților

6.1 În baza prezentului Contract, Prestatorul se obligă:

- a) să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea prestării Serviciilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Serviciilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespondere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Serviciilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Cumpărător .

6.2 În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Serviciilor prestate în corespondere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Serviciilor prestate, respectînd modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

## 7 Forță majoră

7.1 Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2 Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 5 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3 Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

## 8 Rezilierea

8.1 Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2 Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

a) Cumpărător în caz de refuz al Prestatorului de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;

b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de prestare stabilite;

c) Prestator în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a

Serviciilor;

d) Prestator sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3 Partea inițiatore a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4 Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiu nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatore va iniția rezilierea.

## 9 Reclamații

9.1 Reclamațiile privind cantitatea Serviciilor prestate sunt înaintate Prestatorul la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Prestatorului.

9.2 Pretențiile privind calitatea Serviciilor prestate sunt înaintate Prestatorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3 Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4 În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, să presteze suplimentar Cumpărătorului cantitatea neprestată de servicii, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5 Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6 În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificat de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întîrziere sunt suportate de partea vinovată.

## 10 Sancțiuni

10.1 Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător este Garanția de bună execuție (emisă de o bancă comercială) conform formularului F 5.2 din secțiunea a 5-a – Formulare de contract, în quantum de 15% din valoarea contractului. Prezentarea garanției se efectuează în termen de 5 zile după înregistrarea la MF-TR Nord- Bălți, a prezentului Contract. Garanția de bună execuție se va restituiri Prestatorului în baza notificării Beneficiarului către agentul bancar. Notificarea se va face după semnarea actului de primire predare a serviciului prestat.

10.2 Pentru refuzul de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Prestatorul suportă o penalitate în valoare de 10 % din suma totală a contractului.

10.3 Pentru prestarea cu întârziere a Serviciilor, Prestatorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1 % din suma Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 30 zile, se consideră ca fiind refuz de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract și Prestatorului î se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

10.4 Pentru achitarea cu întîrziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1 % din suma Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.

## 11 Drepturi de proprietate intelectuală

11.1 Prestatorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## 12 Dispoziții finale

12.1 Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competență conform legislației Republicii Moldova.

12.2 De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3 Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sunt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4 Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5 Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Prestator, Cumpărător.

12.6 Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data înregistrării la una din Trezoreriile Regionale ale Ministerului Finanțelor, în cazul în care sursele financiare se alocă din bugetul de stat/bugetul local, sau la data semnării sau la o altă dată ulterioară indicată în acest contract în cazul în care gestionarea surselor financiare nu se efectuează prin intermediul sistemului trezorerial.

12.7 Prezentul Contract este valabil pînă la **31 decembrie 2019**.

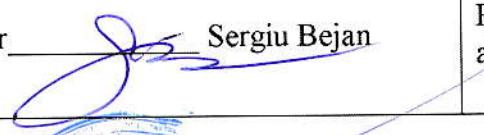
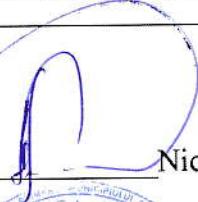
12.8 Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una dintre părți.

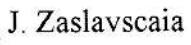
12.9 Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

### 13 Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

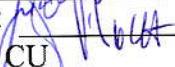
Prestatorul de Servicii	Autoritatea contractantă
Adresa poștală: mun.Chișinău, str. Independenței, 28/3 Telefon: 069611873 Email serbej@gmail.com Cont de decontare: MD80ML000000000225130844 Banca: "Moldinconbank" S.A., fil Dacia Chișinău Adresa poștală a băncii: mun. Chișinău Cod: MOLDMD2X308 Cod fiscal: 1011600025789 TVA 0307221	Adresa poștală: mun.Bălți, str.Independenței, 1 Telefon: 0 (231) 2- 45- 21 Cont de decontare: MD20TRPDA312120F10549AB Banca: MF-TR Nord- Bălți Adresa poștală a băncii: mun.Bălți Cod: TREZMD2X Cod fiscal: 1007601003161

### 14 Semnăturile părților

Prestatorul de Servicii	Autoritatea contractantă
Administrator  	Primar al mun. Bălți  

Contabil – șef 

Coordonat:

Şef DJ		V. Balan
Şef DGC		V. Zincovschi
Şef DAC		V. Coada
Director ÎM DCC CU		L. Bragari

Anexa nr. 1  
la contractul nr. 57 din 15.04.2019

Denumirea bunurilor/serviciilor	Modelul articoului	Tara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
1	2	3	4	5	6
<b>Lotul 1 Elaborarea documentației de proiect și deviz:</b> « Reparația capitală a carosabilului din str. Conev (de la str. I.Franco pînă la str.Lesecico) ”	Servicii de proiectare	Moldova	"Astral-Proiect" SRL	Elaborarea documentației de proiect și deviz ( forma 1,3,5,7) în format de hîrtie -4 ex; Documentației de proiect și deviz (forma 1,3,5,7) în format electronic -1 ex; Proiectul – în format PDF grupat)	Conform codului practic CPL 01.01.2012

### Specificația tehnică

#### Prestatorul de Servicii

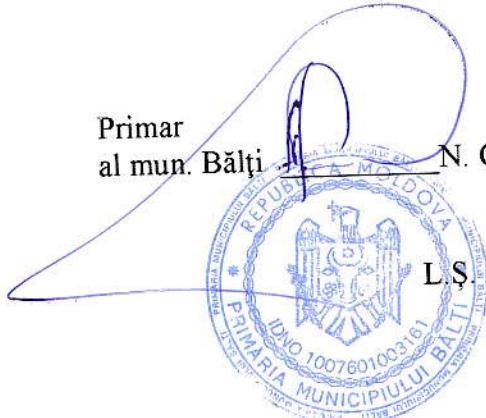
Administrator



Sergiu Bejan

#### Autoritatea contractantă

Primar  
al mun. Bălți



N. Grigorișin

Coordonat:

Şef DGC



V. Zincovschi

### Specificația de preț

Cod CPV	Denumirea bunurilor/serviciilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de Livrare/prestare
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Servicii							
	Lotul 1 <i>Elaborarea documentației de proiect și deviz:</i>							
71200000-0	„Reparația capitală a carosabilului din str.Conev (de la str.I.Franco pînă la str.Lesecico)”	bucata	1	259 312,50	311 175,00	259 312,50	311 175,00	<i>Termenul maxim de proiectare – 2,5 luni, începutul lucrărilor – în termen de 10 zile după înregistrarea contractului la MF-TR Nord</i>
	<b>TOTAL</b>					<b>259 312,50</b>	<b>311 175,00</b>	

#### Prestatorul de Servicii

Administrator

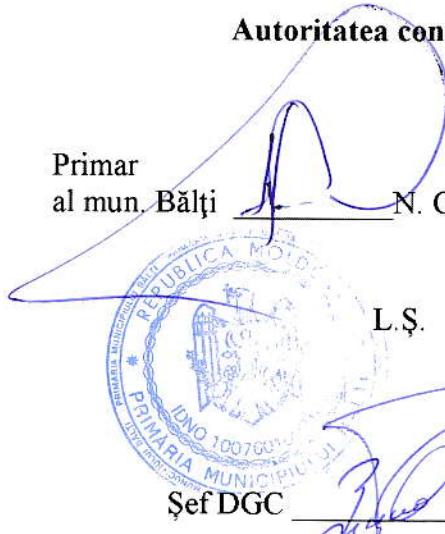


Sergiu Bejan

L.S.

#### Autoritatea contractantă

Primar al mun. Bălți



L.S.

Şef DGC



Coordonat:

V. Zincovschi